

新华社北京4月28日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平谈“一带一路”(2023年版)》一书英文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平谈“一带一路”(2023年版)》由中共中央党史和文献研究院编辑,收入习近平总书记2013年9月至2023年11月期间关于共建“一带一路”的重要文稿78篇。全书系统反映了习近平总书记对共建“一带一路”指导原则、丰富内涵、目标路径等的深刻阐述,全面呈现了共建“一带一路”从中国倡议走向国际实践,从理念转化为行

动,从愿景转变为现实,从谋篇布局的“大写意”到精耕细作的“工笔画”,取得实打实、沉甸甸的成就,成为深受欢迎的国际公共产品和国际合作平台的发展历程。

该书英文版的出版发行,有助于国外读者深入了解共建“一带一路”的理念、举措、目标和成果,对于进一步增进国际社会的认识理解,深化“一带一路”国际合作,推进共建“一带一路”高质量发展,让“一带一路”惠及更多国家和人民,具有重要意义。

A版

淮安发布



2024年4月29日 星期一  
农历甲辰年三月廿一

主管主办:中共淮安市委

淮安日报社出版

淮安新闻网: http://www.ha101.cn

投稿电子信箱: harbxwbj@163.com

国内统一连续出版物号: CN32-0046

代号 27-10

第 17749 期

今日 4 版

### 全市防汛抗旱工作会议召开

# 进一步紧起来快起来严起来 全力维护人民群众生命财产安全

■融媒体记者 杨尚

本报讯 昨日下午,全市防汛抗旱工作会议召开。市委书记史志军出席会议并讲话,他强调,要深入学习贯彻习近平总书记关于防汛抗旱和防灾减灾重要指示批示精神,进一步紧起来、快起来、严起来,坚决防范各类水旱灾害,全力维护人民群众生命财产安全。市领导赵正兰、林小明、邱华康、张志勇出席会议。市委常委、常务副市长林小明主持会议。

史志军指出,今年是新中国成立75周年,是习近平总书记发表保障国家水安全重要讲话10周年,做好今年防汛抗旱工作意义重大、责任重大。特别是对淮安来说,流域地位十分特殊,必须守住底线。要站在坚定拥护“两个

确立”、坚决做到“两个维护”的政治高度,从严从实抓好各项工作,用实际行动和工作成效守护“淮安安澜”。要强化底线思维、极限思维,立足防大汛、抗大旱、抢大险、救大灾,周密细致做好各项准备,以工作的前瞻性、确定性应对好风险灾害的突发性、不确定性。要聚焦问题,坚持以防为主、防抗救相结合,加强监测预警、风险防控,统一调度和应急管理,确保平稳度汛、安全度汛。

史志军指出,要坚决抓牢防汛抗旱各项举措,强化问题整改,逐一对照、举一反三,深入开展风险隐患排查整改,加速推进防汛应急工程实施、历年险工患段除险加固,全面落实整改措施、度汛方案,确保不留盲区和死角;特别要加快推进“不淹不涝”城市建设;强化统筹协调,坚持提前预警和应急响应联

动,加强联合值班值守,健全信息报送、共享、会商和预警叫应等机制,及时预测预报雨情水情,准确研判趋势并视情派出工作组、专家组,强化梅雨期和突发性洪涝、台风等灾害应急调度,最大限度减轻灾害损失;强化应对能力,总结复盘近年来灾害防范应对的经验教训,加强各类防汛抗旱应急预案完善、推演和实战演练,做足应急物资储备和调运准备,做好旱涝同防同治和应急补水保供,做强防汛抢险“五支力量”,做到宁可十防九空、不可失防万一。

史志军强调,防汛抗旱工作是系统工程,要坚持全市“一盘棋”,压实责任、加强协同、严明纪律,坚决筑牢防汛抗旱责任网络,确保各项工作不折不扣落到实处。市防办要发挥牵头抓总作用,加强与上下级防指的联系对接,及时掌

握情况、协调问题,推动各项工作有力有序有效。各成员单位要恪尽职守、履职尽责,听从指挥,加强横向协作、纵向配合,形成既分工明确又相互协调的高效运行机制。各县区、园区要进一步明确职责分工、细化分解任务,主要负责同志要亲力亲为、靠前指挥。各级纪检监察机关要加强监督检查,以铁的纪律督促防汛抗旱政治责任落到实处。

副市长邱华康作工作部署。

会议通报了全市防汛备汛情况及防汛抗旱准备工作、防汛应急抢险救援准备、城市防汛排涝准备、今年天气形势研判等情况。各县区、园区和市防指各成员单位签订2024年度防汛抗旱工作责任状。

会议以视频形式召开,各县区、园区设分会场。

总投资51亿元

## 年产1万台套新能源装备 智造产业基地开工建设

■融媒体记者 杨尚

本报讯 昨日上午,总投资51亿元的年产1万台套新能源装备智造产业基地项目在盱眙县开工。市委书记史志军出席并宣布项目开工。市领导戚寿余、李森、林小明、许宏、张冲林、盱眙能源公司相关领导出席活动。

年产1万台套新能源装备智造产业基地项目实现“五证联发”并顺利开工,得益于淮安优质的营商环境和当地政府的大力支持。项目采取源网荷储一体化方式将能源装备的生产

区,助力盱眙低经济转型的转型升级。

市委常委、常务副市长林小明为年产1万台套新能源装备智造产业基地项目颁发“五证”。

盱眙能源公司表示,将与淮安市和盱眙县通力合作,积极发挥自身优势,加快建设百万千瓦级综合能源基地、智慧能源管理中心,以一流的产品、技术和服务助力淮安市和盱眙县打造区域有竞争力的新能源产业高地。

近年来,盱眙县始终坚持“项目为王,环境是金”不动摇,把工业强县作为高质量发展首要战略,聚焦聚力聚神产业,坚持把项目攻坚放在“头版头条”,努力形成龙头型大项目顶天立地、科技型好项目铺天盖地的火热局面。

## 市九届人大常委会第十八次 会议举行第一次全体会议

■融媒体记者 蔡雨萌  
通讯员 王颖

本报讯 昨日下午,市九届人大常委会第十八次会议举行第一次全体会议。市人大常委会常务副主任、党组成员周毅主持会议,市人大常委会副主任赵权、徐利华、周茂萱,秘书长殷强参加会议。副市长张冲林、市中级人民法院院长郁奇列席会议。

会议听取并审议有关人事任免事项的提请说明;听取并审议市政府关于全市职业教育发展情况的报告,听取市人大常委会教科文卫委关于全市职业教育发展情况的调研报告;听取市政府关于《淮安市地理标志促进和保护条例(草案)》起草情况的说明,听取市人大常委会关于《淮安市地理标志促进和保护条例(草案)》审查意见

的报告,审议《淮安市地理标志促进和保护条例(草案)》;听取并审议市政府关于先进制造业集群培育情况的报告;听取市人大常委会关于先进制造业集群培育情况的调研报告(书面);听取并审议市政府关于2023年度环境状况和环境保护目标完成情况的报告;听取市人大常委会法工委《关于聘请淮安市九届人大常委会规范性文件备案审查咨询专家的决定(草案)》的说明(书面),审议《关于聘请淮安市九届人大常委会规范性文件备案审查咨询专家的决定(草案)》。

会议期间,市九届人大常委会召开第二十五次主任会议,听取市人大常委会法制委关于《淮安市地理标志促进和保护条例(草案修改稿)》的修改说明,并形成表决稿。

## 淮安盐穴压缩空气储能发电项目开工

■融媒体记者 叶列  
通讯员 殷明祥

本报讯 昨日上午,淮安盐穴压缩空气储能发电项目开工活动举行,市委书记史志军出席并宣布项目开工。省政府副秘书长杨新忠,省国信集团党委书记、董事长董梁,省盐业集团党委书记、董事长郑海龙,市领导戚寿余、李森、孙虎、林小明、张冲林等参加活动。

史志军说,淮安拥有极为丰富的岩盐矿产和盐穴资源,发展新型储能前景广阔、大有可为。在省委省政府的关心

支持下,这次开工项目的储能规模、转换效率等关键指标,均处于国内领先地位,对于保障区域能源安全、助力“双碳”目标实现具有重要意义。我们将强化责任担当,全力支持项目建设,把这一项目打造成为因地制宜发展新质生产力的鲜活案例,更好提升淮安的绿色“盐”值、发展“能”级。市有关部门和淮安区委要坚持“做的要比说的好、服务要比需求早”,与省国信集团密切合作,为项目提供全要素、全周期的优质服务,确保项目高质量、快节奏推进。

杨新忠代表省政府对项目正式开工表示祝贺,希望国信集团、苏盐集团

和项目建设单位加强施工管理,推动项目早投产、早见效。期待淮安用最真诚的态度、最务实的作风、最高效的服务,全力做好要素保障,为项目建设、为企业发展保驾护航。省发改委(能源局)要充分发挥能源领域重大项目服务推进机制作用,加大对项目的指导和服务力度,及时协调解决项目建设过程中的问题和困难,助力项目早日投产运营,为全省能源电力保供提供坚实支撑。

董梁表示,国信集团将坚定信心、鼓足干劲、勇挑大梁,奋力攻坚克难,科学组织实施,打造标杆工程、样板工程、示范工程,以高质量项目讲好高质量发

展“硬道理”,为推进中国式现代化江苏新实践贡献“国信力量”。

淮安盐穴压缩空气储能项目利用淮安蒋南矿区采空岩盐盐穴资源,规划建设两套装机容量300MW非补燃式储能电站,计划总投资约36亿元。该项目将提升地区供电能力和供电可靠性、服务构建新型电力系统,对助力淮安打造“绿色高地、枢纽新城”具有重要意义。

开工活动前,与会领导到江苏国能石油天然气有限公司调研考察张兴储气库项目建设运营情况。

融入日常 抓在经常

## 淮安党纪学习教育起步扎实推进有力

### 党纪学习教育

■融媒体记者 叶列

本报讯 自全市党纪学习教育部署以来,在市委的坚强领导下和市委党的建设领导小组的统筹协调下,淮安各级党组织和广大党员、干部把思想和行动统一到中央决策部署上来,精心组织、周密部署、迅速启动,党纪学习教育起步扎实推进有力。

市委高度重视党纪学习教育,对照

中央《通知》要求,第一时间制定印发《关于在全市党员干部中开展党纪学习教育的工作方案》,全面对标对表,紧密联系淮安实际,从“突出深度学习”“突出警示教育”“突出解读培训”“突出检视整改”“突出统筹推进”5个方面细化形成23条举措。市委书记史志军切实承担起“第一责任人”责任,主持召开市委常委会会议暨市委党的建设领导小组小组会议,强调要高标准开展党纪学习教育,高质量落实各项重点任务,彰显周恩来总理家乡党员干部队伍的好形象和新作为。

市级领导干部充分发挥“头雁”领

学示范带动作用,为全市各级党组织和党员干部树标杆、作表率。4月25日至26日,市级领导干部党纪学习专题读书班暨市委理论学习中心组学习会举行,市级领导同志以集中学习的方式,原原本本、逐章逐条学习《中国共产党纪律处分条例》(下称《条例》),并与深入学习《中国共产党章程》和《习近平关于严明党的纪律和规矩论述摘编》《习近平关于全面从严治党论述摘编》等贯通起来认真钻研、学深悟透。

市委以上率下,全市各级党组织积极响应、迅速行动,普遍采取党委(党组)理论中心组学习会、读书班、“三会

一课”等方式开展学习,推动党纪学习教育走深走实。

为确保全市党纪学习教育高质量高标准开展,淮安坚持以中央部署、省委要求为标尺,把开展党纪学习教育作为重要政治任务,统筹谋划推进,精心组织实施,确保学出质量、学出实效。充分运用本地特色资源和载体,将党纪学习教育与家风建设融合推进,以周恩来楷模风范为引领,积极教育引导党员干部严以律己、廉洁齐家。市纪委监委制定工作指引,着力发挥派驻监督近距离全天候常态化优势,督促推动驻在单位落实管党治党主体责任, (下转A2版)

## 把遵规守纪刻印在心落实于行

——二论高质量高标准开展好党纪学习教育

本报评论员

习近平总书记在湖南考察时强调,组织开展好党纪学习教育,引导党员干部学纪、知纪、明纪、守纪,督促领导干部带头学、带头知、带头明、带头守,推动党纪学习教育,要求广大党员干部辩证地、联系地把握学纪、知纪、明纪、守纪的关系,真正把遵规守纪刻印在心、落实于行。

把遵规守纪刻印在心落实于行,必须一着不让地抓好学习。纪律是管党治党的“戒尺”,也是党员干部约束自身行为的标准和遵循。只有学纪,才能全面准确地了解党的纪律规矩,知道该做什么、不该做什么,能做什么、不能做什么。全市广大党员干部要以高度的责任感,深入学习领会习近平总书记关于

加强党的纪律建设的重要论述,聚焦学习新修订的《中国共产党纪律处分条例》,通过逐章逐条学、联系实际学,准确把握其主旨要义和规定要求,进一步明确日常言行的衡量标尺,用党规党纪校正思想和行动。

把遵规守纪刻印在心落实于行,必须真心实意地抓好领悟。在学纪、知纪的基础上,还要进一步明纪。只有从思想深处明辨是非,才能真正将党的纪律规矩刻印在心,做到心有所畏、言有所戒、行有所止。因此,要从加强党性修养的高度积极参加党纪学习教育。一方面,紧扣党的政治纪律、组织纪律、廉洁纪律、群众纪律、工作纪律、生活纪律,认真学习、深入研讨、反复领悟,厘

清内在关系,把握实质内涵,真正把道德防线、纪律红线、责任边界线搞清楚。另一方面,以参加党纪学习教育为契机,常掸心灵灰尘,常清思想垃圾,进一步拧紧世界观、人生观、价值观“总开关”,牢固树立正确的权力观、政绩观、事业观,持续提高思想觉悟和精神境界,真正做到发自内心的尊崇党的纪律规矩、遵守党的纪律规矩。

把遵规守纪刻印在心落实于行,必须持之以恒地抓好践行。学纪、知纪、明纪,最终的落脚点是守纪。守纪,就是要常态化践行党的纪律规矩,严格根据党的纪律规矩作决策、抓工作、促落实,管住权、管住事、管住人,在日常工作和生活中牢牢守住底线、坚决不碰红

线,确保一言一行都在党纪、国法和道德的范围之内。守纪与干事创业不是对立的,而是干事创业的重要保证。因此,要积极运用所学所知所悟,坚决有力地落实党中央重大决策部署,创造性地完成本地区本部门本单位重点工作,不断增强干事创业的动力合力,切实用工作实效来检验党纪学习教育成果。

高质量高标准开展好党纪学习教育,是一项重大政治任务。广大党员干部要把参加党纪学习教育和推动高质量发展发展统一起来,把责任扛在肩上、把工作抓在手上,以如履薄冰之心守纪、守牢底线,以攻坚克难之力改革创新、实干进取,为推进中国式现代化淮安新实践作出新的贡献!

## 从传统产业项目看淮安新质生产力发展—— 淮钢特钢：“智改数转” 为企业发展加装“引擎”

■通讯员 刘圣明 谢春阳  
融媒体记者 刘梦

全自动打包机、自动化堆料机、机械喷码……近日,记者在江苏沙钢集团淮钢特钢股份有限公司生产车间看到,在自动化、智能化赋能下,一条条自动化生产线有序运转。

新质生产力的核心是智能化、数字化,推进传统制造业“智改数转”,是发展新质生产力的必然路径。淮钢特钢作为我市传统企业典型代表,多年来重视科技研发,着力以科技创新引领企业转型升级、高质量发展,让传统产业催生出新质生产力。

今年初,江苏省工业和信息化厅公布了2023年江苏省智能制造示范车间名单,淮钢特钢轧钢厂四轧车间入选。“我们不断加大对工序产线自动化、无人化的研究力度,形成多个典型应用场景,推动效率提升、成本降低。”淮钢特钢信息中心副主任、“智改数转”自营室主任邓高帅说。

智能制造是“智改数转”的一大核心。近年来,淮钢特钢高度重视智能化改造工作,围绕智能化、集控化、无人化实施路径,按产线智能化、业务数字化的管理思路, (下转A2版)

加快发展新质生产力



4月26日,环洪泽湖公路淮阴段项目建设现场,施工方正在铺设沥青。环洪泽湖公路全长170.87公里,将于5月上旬建成通车。

■融媒体记者 王昊 通讯员 刘须连